

● 前沿碰撞

关于文化身份的对话

[加拿大]张裕禾/钱林森

加拿大华裔社会学家张裕禾先生二十世纪六十年代初毕业于北京大学,曾从事法国文学研究和翻译工作多年。八十年代初赴加拿大深造,专攻社会学,获社会学博士,此后便留居加拿大,专事文化身份和间文化关系的研究和实践,成果卓著。他是将文化身份这个概念引进中国学术界的第一人,并参与加拿大魁北克间文化研究所(Institut de recherche et de formation interculturelles de Québec)的创办,曾任该所副所长。现为研究所刊物《间文化论丛》(Collectif interculturel)编委会顾问,并兼任魁北克舍布鲁克大学(Université de Sherbrooke)历史系教授。2002年3月,张先生邀我参加由他和米歇尔·萨马道尔·路易先生主持的魁北克市五月跨文化国际学术研讨会,并要我就当前中国文化身份的研究作一大会发言,我因故不能与会而深感遗憾,却乘机邀他为我们的《跨文化对话》丛刊撰稿。张先生欣然允诺,但希望借助对话形式来阐明他的研究心得。通过多次电子邮件的磋商和交流,于是就产生了如下的文字。本文的创意、思想和文字皆出自于张裕禾教授,他在这个对话中,就文化身份的界定,文化身份研究的历史和现状,研究的重心和意义,作了简明、准确而全面的论述,使我们受益匪浅,在此,深表谢意。

——钱林森 2002年3月23日南京大学